

1st Session, 31st Parliament, 28 Elizabeth II,
1979

1^{re} session, 31^e législature, 28 Elizabeth II,
1979

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-15

BILL C-15

An Act to extend the present laws of Canada that provide access to information under the control of the Government of Canada and to amend the Canada Evidence Act, the Federal Court Act and the Statutory Instruments Act

Loi visant à compléter la législation canadienne en matière d'accès à l'information détenue par l'administration fédérale et modifiant la Loi sur la preuve au Canada, la Loi sur la Cour fédérale et la Loi sur les textes réglementaires

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète:

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Freedom of Information Act*.

5

1. *Loi sur l'accès à l'information.*

Titre abrégé

PURPOSE OF ACT

OBJET DE LA LOI

Purpose

2. The purpose of this Act is to extend the present laws of Canada to provide a right of access to information in government records, recognizing the principle that government information should be available to the public and recognizing that necessary exceptions to the principle should be limited and specific and that the application of those exceptions should be reviewed independently of government.

15

2. La présente loi a pour objet de favoriser l'accès aux documents de l'administration fédérale et de garantir leur communicabilité au public, sauf exceptions limitées, précises et susceptibles dans leur application de recours indépendants du pouvoir exécutif.

5
Objet

10

INTERPRETATION

DÉFINITIONS

Definitions

“designated Minister”
«ministre désigné»

3. In this Act, “designated Minister”, in relation to any provision of this Act, means such member of the Queen's Privy Council for Canada as is designated by the Governor in Council to act as the Minister for the purposes of that provision;

20

3. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

«Commissaire à l'information» Le commissaire nommé conformément à l'article 49.

«document» Tous éléments d'information, quels que soient leur forme et leur support, notamment correspondance, note, livre,

Définitions

«Commissaire à l'information»
“informa-
tion...”

«document»
“record”

15